

CANADA

PROVINCE DE QUÉBEC

COMMISSION SCOLAIRE EASTERN SHORES

Procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil des Commissaires de la Commission scolaire Eastern Shores tenue au Centre administratif sis au 40, rue Mountsorrel, New Carlisle (Québec), le mardi 18 juillet 2017 à compter de 13 h. Les personnes suivantes étaient présentes :

COMMISSAIRES : W. Gifford, président  
M. E. Beaulieu (vidéoconférence)  
K. Imhoff  
M. Clarke  
G. Hayes  
G. Briand  
D. Gray (conférence téléphonique)  
K. Dickson (vidéoconférence)  
D. Bourgouin (conférence téléphonique)

COMMISSAIRES PARENTS : K. Mackenzie  
M. Howatson

DIRECTEUR GÉNÉRAL : H. Miller  
DIRECTRICE GÉNÉRALE ADJOINTE : S. Ward, directrice des services financiers  
SECRÉTAIRE GÉNÉRALE PAR INTÉRIM : M.-A. Cooke

AUTRES : T. Renouf, régisseur, Services  
L. Mosher, directrice des services éducatifs  
N. Doddridge, directrice des ressources humaines

ABSENTS : K. Eldridge, vice-président; R. Mundle; P. Kerr; C. Carney

Le président, W. Gifford, procède à l'ouverture de la séance ordinaire du Conseil des Commissaires et souhaite la bienvenue à tous les membres présents.

**1. APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR**

C17-07-044

Il est proposé par M. Howatson que l'ordre du jour de la séance ordinaire du Conseil des Commissaires de la Commission scolaire Eastern Shores soit approuvé moyennant la modification suivante au point 11 :

- 11.1 École de l'Île d'Entrée
- 11.2 Photocopieur

ADOPTÉ

**2. PÉRIODE DE QUESTIONS**

Il n'y a pas de sujet à traiter.

**3. LECTURE DU PROCÈS-VERBAL**

**3.1 Séance du 14 juin 2017**

C17-07-045

Du fait que le procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil des Commissaires de la Commission scolaire Eastern Shores, tenue le 14 juin 2017, a été transmis aux membres six heures avant la tenue de la séance, en conformité avec l'article 170 de la *Loi sur l'instruction publique*, il est proposé par K. Imhoff que la secrétaire générale soit dispensée de la lecture de ce dernier.

ADOPTÉ

### **3.2 Séance du 7 juillet 2017**

C17-07-046 Du fait que le procès-verbal de la séance extraordinaire du Conseil des Commissaires de la Commission scolaire Eastern Shores, tenue le 7 juillet 2017, a été transmis aux membres six heures avant la tenue de la séance, en conformité avec l'article 170 de la *Loi sur l'instruction publique*, il est proposé par K. Imhoff que la secrétaire générale soit dispensée de la lecture de ce dernier.

ADOPTÉ

## **4. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL**

### **4.1 Séance du 14 juin 2017**

C17-07-047 Il est proposé par K. Imhoff que le procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil des Commissaires de la Commission scolaire Eastern Shores tenue le 14 juin 2017 soit approuvé.

ADOPTÉ

### **4.2 Séance du 7 juillet 2017**

C17-07-048 Il est proposé par M. Howatson que le procès-verbal de la séance extraordinaire du Conseil des Commissaires de la Commission scolaire Eastern Shores, tenue le 7 juillet 2017, soit approuvé.

ADOPTÉ

## **5. AFFAIRES DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL**

### **5.1 ACSAQ – Prix d'excellence**

C17-07-049 Il est proposé par K. Dickson de remettre le prix d'excellence de l'Association des commissions scolaires anglophones du Québec (ACSAQ) à Audrey Acteson.  
MEMBRE S'ÉTANT ABSTENU DE VOTER : D. Gray  
PROPOSITION ADOPTÉE À LA MAJORITÉ

### **5.2 Frais de transport**

#### **5.2.1 Transport Therrien Inc.**

C17-07-050 Il est proposé par M. E. Beaulieu d'approuver le contrat conclu avec Transport Therrien Inc. pour le transport scolaire des élèves de Fermont, moyennant le point suivant :

- Contrat de cinq (5) ans pour transport par minibus, au montant de 69 000,00 \$ plus taxes.

ADOPTÉ

#### **5.2.2 Transport E. R. Chicoine Inc.**

C17-07-051 Il est proposé par G. Briand d'approuver le contrat conclu avec Transport E. R. Chicoine Inc. pour le transport scolaire des élèves de Gaspé, moyennant le point suivant :

- Contrat de cinq (5) ans pour transport par autobus de 72 passagers, au montant de 72 000,00 \$ plus taxes.

ADOPTÉ

#### **5.2.3 Transport Cavanagh et fils Inc.**

C17-07-052 Il est proposé par D. Gray d'approuver le contrat conclu avec Transport Cavanagh et fils Inc. pour le transport scolaire des élèves d'Escuminac, moyennant les points suivants :

- Contrat de cinq (5) ans pour transport par autobus de 72 passagers, au montant de 72 000,00 \$ plus taxes
- Contrat d'un (1) an pour transport par minibus, au montant de 38 000,00 \$ plus taxes

- Contrat d'un (1) an pour transport par minibus, au montant de 25 000,00 \$ plus taxes

ADOPTÉ

#### 5.2.4 **Entente**

C17-07-053

Il est proposé par M. E. Beaulieu de conclure une entente de cinq (5) ans (de 2017-2018 à 2021-2022) avec la Commission scolaire du Fer pour le transport scolaire aller-retour des élèves de l'école secondaire Queen Élizabeth, de l'école primaire Flemming et de l'école Riverview (chacune relevant de la CSES);

et que le président, W. Gifford, et le directeur général, H. Miller, soient autorisés à signer l'entente.

ADOPTÉ

### 6. **CORRESPONDANCE**

#### 6.1 **Association des policières et policiers provinciaux du Québec**

C17-07-054

Il est proposé par D. Gray de refuser la demande de contribution financière de l'Association des policières et policiers provinciaux du Québec en échange de publicité. Les frais de départ pour une publicité occupant le dixième (1/10) d'une page sont de 299,00 \$.

ADOPTÉ

#### 6.2 **MRC de la Côte-de-Gaspé**

C17-07-055

Il est proposé par G. Briand d'approuver la demande de contribution financière de la MRC de la Côte-de-Gaspé au montant de 1000 \$, une deuxième année, pour la préparation d'un agenda familial. Le document contient des renseignements sur les écoles de la région en anglais et en français.

ADOPTÉ

#### 6.3 **ESTA-AEES – Changement d'adresse**

Le 1<sup>er</sup> juillet 2017, les bureaux de l'Association des enseignants(es) de la CSES seront sis au 80, boulevard Gérard-D.-Levesque, New Carlisle (Québec), G0C 1Z0 (Centre d'éducation aux adultes et de formation professionnelle The Anchor).

#### 6.4 **MEES – Ajout de gymnases**

Le 19 juin 2017, la CSES a reçu une lettre du ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur (MEES) (en date du 12 juin 2017) l'informant que le projet de gymnase à l'école de Shigawake Port-Daniel était retenu selon la mesure 50514 *Ajout de gymnases – budget additionnel*.

#### 6.5 **MEES – Nouvelle classe de prématernelle (enfants de 4 ans)**

Le 22 juin 2017, la CSES a reçu une lettre du MEES (en date du 12 juin 2017) autorisant la mise sur pied d'une nouvelle classe de prématernelle (enfants de 4 ans) à temps plein. La CSES compterait dorénavant trois classes de prématernelle à temps plein.

#### 6.6 **RSEQ Est-du-Québec**

C17-07-056

Il est proposé par G. Briand de renouveler l'entente d'adhésion au Réseau du Sport Étudiant du Québec (RSEQ) Est-du-Québec pour l'année scolaire 2017-2018;

et que **Pat Drohan** et **Mark Gallibois** soient nommés délégués de la Commission scolaire Eastern Shores.

ADOPTÉ

#### 6.7 **Lettre de félicitations**

La CSES a reçu une lettre de Ray Venables, ancien président de l'AEES, dans laquelle il félicitait la Commission scolaire pour l'élaboration du règlement 8 (calendrier des réunions de l'année scolaire 2017-2018). Chaque mois, au cours de l'année scolaire 2017-2018,

les réunions du Conseil des Commissaires et les séances du comité exécutif auront lieu en soirée.

## 7. ÉQUIPEMENTS/BÂTIMENTS

### 7.1 École de Métis-sur-Mer

**ATTENDU QUE** PROULXSAVARD + CCM2 consortium d'architectes a publié un appel d'offres pour le projet d'agrandissement de l'école de Métis-sur-Mer selon la mesure *Ajout d'espace pour la formation générale du Plan québécois des infrastructures 2015-2025*;

**ATTENDU QUE** les soumissions ont été ouvertes le 14 juillet 2017 à Québec, comme l'indiquait l'appel d'offres;

**ATTENDU QUE** PROULXSAVARD + CCM2 consortium d'architectes a étudié toutes les soumissions et suggère de retenir celle d'**Habitat Construction Matane (1986) Inc.** pour mener à terme le projet d'agrandissement de l'école de Métis-sur-Mer;

C17-07-057

**IL EST PROPOSÉ** par D. Gray que la Commission scolaire Eastern Shores ait recours aux services d'**Habitat Construction Matane (1986) Inc.** pour le projet d'agrandissement de l'école de Métis-sur-Mer, tel que recommandé par PROULXSAVARD + CCM2 consortium d'architectes, au montant de **8 366 519,00 \$** plus taxes;

**ET QUE** le directeur général, Howard Miller, et le président, Wade Gifford, soient autorisés à signer au nom de la CSES les documents relatifs au projet susmentionné.

ADOPTÉ

### 7.2 Stationnement de l'école secondaire de New Richmond

C17-07-058

Il est proposé par K. Imhoff de recourir aux services des **Entreprises PEC**, au montant de **38 338,00 \$** plus taxes, pour mener à terme l'agrandissement du stationnement de l'école secondaire de New Richmond.

ADOPTÉ

## 8. SERVICES FINANCIERS

### 8.1 ClicSÉCUR – Entreprises – Mon dossier pour les entreprises

**ATTENDU QUE** Clic Revenu est devenu Mon dossier pour les entreprises;

C17-07-059

**IL EST PROPOSÉ** par G. Briand que Suzanne Ward, directrice des services financiers, soit autorisée à veiller aux tâches suivantes :

- Inscrire la CSES auprès de Revenu Québec;
- Surveiller l'inscription de la CSES auprès de clicSÉCUR – Entreprises;
- Surveiller et mener à terme l'inscription de la CSES auprès de Mon dossier pour les entreprises;
- Agir en tant que responsable des services électroniques décrits dans les modalités d'utilisation de Mon dossier pour les entreprises, particulièrement pour ce qui est de donner accès et de présenter une procuration aux utilisateurs;
- Accéder aux dossiers de la CSES et agir à titre de responsable de ses comptes lors des périodes et des années d'imposition (passées, courantes, à venir). Ceci comprend la possibilité de négocier avec Revenu Québec relativement à toute information que l'organisation détient sur la Commission scolaire par rapport à l'application et à l'exécution du droit fiscal, de la *Loi sur la taxe d'accise* et de la *Loi facilitant le paiement des pensions alimentaires*, par téléphone, en personne, à l'écrit ou en ligne.

ADOPTÉ

## 9. DIRECTEUR GÉNÉRAL

### 9.1 Déplacement hors province

C17-07-060 Il est proposé par G. Hayes d'approuver la demande de déplacement hors province faite par Lisa Mosher pour assister à un atelier sur la santé mentale dans le domaine de l'enseignement public, en Nouvelle-Écosse, du 19 au 21 juillet 2017. Financement accordé par les fonds du PIC pour la direction.

ADOPTÉ

### 9.2 Rapport du directeur général

Pendant la présentation du rapport du directeur général, D. Gray, commissaire, intervient au point 3 (élèves de la CSES à Rivière-du-Loup). D. Gray est insatisfait du rapport du directeur général et souhaite réviser personnellement la requête formulée par un résident de Rivière-du-Loup quant à la possibilité de mettre sur pied une école anglophone dans la région. D. Gray prie H. Miller de lui fournir les coordonnées dudit résident. H. Miller précise que D. Gray souhaite agir à titre d'administrateur plutôt que de commissaire, et demande à ce que la discussion soit inscrite au procès-verbal.

C17-07-061 Il est proposé par K. Imhoff d'approuver le rapport du directeur général tel qu'il a été présenté.

ADOPTÉ

## 10. RESSOURCES HUMAINES

### 10.1 Emplois réguliers de membres du personnel de soutien

#### 10.1.1 École primaire Flemming

C17-07-062 Il est proposé par M. E. Beaulieu d'engager **Sandra Mercier** en tant que secrétaire de l'école primaire Flemming, à raison de 35 heures par semaine, à compter du 14 août 2017.

ADOPTÉ

#### 10.1.2 École de Fermont

C17-07-063 Il est proposé par M. E. Beaulieu d'engager **Lynn Savoie** en tant que secrétaire à l'école de Fermont, à raison de 12 heures et 36 minutes par semaine, à compter du 14 août 2017.

ADOPTÉ

#### 10.1.3 École secondaire Evergreen

C17-07-064 Il est proposé par G. Briand d'engager **Nancy Bujold** en tant que secrétaire à l'école secondaire Evergreen, à raison de 9 heures par semaine, à compter du 14 août 2017.

ADOPTÉ

### 10.2 Emplois réguliers d'enseignants

#### 10.2.1 École de Métis-sur-Mer

C17-07-065 Il est proposé par D. Gray d'engager **Josée Lavallée** en tant qu'enseignante à temps plein à l'école de Métis-sur-Mer.

ADOPTÉ

#### 10.2.2 École secondaire de New Carlisle

C17-07-066 Il est proposé par M. Clarke d'engager **Véronique Cyr** en tant qu'enseignante à temps plein à l'école secondaire de New Carlisle.

ADOPTÉ

### 10.3 Emplois réguliers de membres du personnel de la direction

C17-07-067

Il est proposé par G. Briand d'engager **Lesley LeMasurier** en tant qu'agente administrative à temps partiel du Centre d'éducation aux adultes Wakeham, à raison de 17,5 heures par semaine, à compter du 21 août 2017.

ADOPTÉ

### 10.4 Processus de non-réengagement et abolition de postes

C17-07-068

Il est proposé par G. Briand d'abolir les postes d'éducation spécialisée pour les membres du personnel de soutien suivants :

Établissement	Poste	Catégorie d'emploi	Heures 2016-2017
The Anchor	Préposé	Poste régulier à temps partiel	24
École secondaire de Baie-Comeau	Préposé	Poste régulier à temps partiel	12
École secondaire de Baie-Comeau	Préposé	Poste régulier à temps partiel	8
École secondaire de Baie-Comeau	Technicien en éducation spécialisée	Poste régulier à temps partiel	17
École Belle Anse	Préposé	Poste régulier à temps partiel	10
École intermédiaire d'Escuminac	Préposé	Poste régulier à temps partiel	25
École intermédiaire d'Escuminac	Préposé	Poste régulier à temps partiel	10
École intermédiaire d'Escuminac	Préposé	Poste régulier à temps partiel	5
École intermédiaire d'Escuminac	Préposé	Poste régulier à temps partiel	5
École secondaire Evergreen	Préposé	Poste régulier à temps partiel	15
École de Fermont	Préposé	Poste régulier à temps partiel	5
École de Fermont	Préposé	Poste régulier à temps partiel	10
École de Fermont	Technicien en éducation spécialisée	Poste régulier à temps partiel	15
École primaire Flemming	Préposé	Poste régulier à temps partiel	22
École primaire Flemming	Préposé	Poste régulier à temps partiel	18
École primaire de Gaspé	Préposé	Poste régulier à temps partiel	24
École primaire de Gaspé	Préposé	Poste régulier à temps partiel	20
École primaire de Gaspé	Préposé	Poste régulier à temps partiel	10
École polyvalente de Gaspé	Préposé	Poste régulier à temps partiel	25
École polyvalente de Gaspé	Préposé	Poste régulier à temps partiel	21
École Grosse-Île	Préposé	Poste régulier à temps partiel	20
École de Métis-sur-Mer	Préposé	Poste régulier à temps partiel	8
École secondaire de New Carlisle	Préposé	Poste régulier à temps partiel	20
École secondaire de	Préposé	Poste régulier à temps partiel	23

<b>New Richmond</b>			
<b>École secondaire Queen Elizabeth</b>	Préposé	Poste régulier à temps partiel	<b>25</b>
<b>École Riverview</b>	Préposé	Poste régulier à temps partiel	<b>20</b>
<b>École Riverview</b>	Préposé	Poste régulier à temps partiel	<b>15</b>
<b>École primaire St-Patrick</b>	Préposé	Poste régulier à temps partiel	<b>5</b>

ADOPTÉ

11. **DIVERS**

11.1 **École de l'Île d'Entrée**

**ATTENDU QUE** la CSES a décidé de fermer l'école de l'Île d'Entrée le 30 juin 2016 en raison d'un manque d'élèves au moment de la décision et à l'avenir;

**ATTENDU QUE** la résolution C16-06-80 a été adoptée pour entamer l'aliénation du bâtiment;

**ATTENDU QUE** le Conseil des Commissaires de la Commission scolaire Eastern Shores souhaite soutenir la collectivité de l'Île d'Entrée en veillant à ce qu'elle puisse continuer à utiliser le bâtiment qui servait d'école;

C17-07-069

**DÈS LORS**, de façon à mettre fin au processus actuel d'aliénation du bâtiment par appel d'offres public, il est proposé par K. Dickson d'annuler la résolution C16-06-800, qui se lit comme suit :

***ATTENDU QU'**à compter du 30 juin 2016, l'école de l'Île d'Entrée sise au 213, route School House, Île d'Entrée (Québec) n'offrira plus de services éducatifs;*

***ATTENDU QUE**, conformément à l'article 3 du Règlement sur les normes, les conditions et la procédure d'aliénation d'un immeuble d'une commission scolaire (RLRQ, chapitre I-13, r. 7), une commission scolaire qui désire aliéner un immeuble dont la valeur excède 100 000 \$ doit obtenir l'autorisation du ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur;*

***IL EST PROPOSÉ** par G. Hayes de mandater, à compter du 1er juillet 2016, T. Renouf, régisseur, Services, pour présenter au ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur une demande visant à disposer du bâtiment situé sur le numéro de lot 4 272 228 de l'Île d'Entrée;*

***ET QUE** le directeur général soit autorisé à signer au nom de la Commission scolaire Eastern Shores les documents nécessaires pour la disposition des biens immobiliers.*

**IL EST PAR APRÈS RÉSOLU** de soumettre au ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur une demande d'autorisation visant à disposer du bâtiment situé sur le numéro de lot 4 272 228 de l'Île d'Entrée sous entente (de gré à gré) avec le Council for Anglophone Magdalen Islanders (CAMI);

**ET QU'**une demande soit envoyée au ministre selon laquelle un prix de vente au CAMI de 18 000,00 \$, sous entente (de gré à gré), serait envisageable;

**ET QU'**une disposition d'après laquelle la CSES aurait droit de premier refus sur toute nouvelle vente de la propriété de la part du CAMI soit ajoutée à l'acte de vente.

ADOPTÉ

11.2 **Photocopieur**

C17-07-070

Il est proposé par M. Clarke de conclure une entente de location de 60 mois avec Xerox pour l'acquisition d'un nouveau photocopieur. Les paiements trimestriels sont de 2 114,15 \$ taxes incluses.

ADOPTÉ

12. **LEVÉE DE LA SÉANCE À 15 H 4**

C17-07-071

Les sujets à l'ordre du jour étant épuisés, il est proposé par K. Mackenzie que la séance soit levée.

ADOPTÉ

\_\_\_\_\_  
Secrétaire générale

\_\_\_\_\_  
Président